

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LAS BATERÍAS

PRECAUCIÓN:

- 1. PARA EVITAR QUE LAS BATERÍAS SE DERRAMEN
 - a. Siga cuidadosamente las instrucciones. Utilice sólo las baterías recomendadas y colóquelas respetando la polaridad + y – inscrita en el juguete.
 - b. No mezcle baterías gastadas con baterías nuevas, ni baterías alcalinas con baterías estándar (carbón/zinc).
 - c. Retire las baterías débiles o gastadas del juguete.
 - d. Retire las baterías del juguete en caso de que éste quede inactivo por un largo período.
 - e. No origine cortocircuitos en los bornes del compartimiento de las baterías.
 - f. BATERÍAS RECARGABLES: No las combine con otros tipos de baterías. Retírelas siempre del juguete antes de recargarlas bajo la supervisión de un adulto. NO RECARGUE OTROS TIPOS DE BATERÍAS.
- 2. Si el juguete provoca interferencias o es afectado por ellas, debe alejarlo de aparatos eléctricos y, si fuera necesario, reinicializarlo encendiéndolo y apagándolo, o bien sacando y reinsertando sus baterías.

IMPORTANTE: INFORMAÇÕES SOBRE AS PILHAS E BATERIAS

ATENÇÃO:

- 1. Siga corretamente as instruções contidas no Manual de Instruções do Brinquedo. Insira corretamente as pilhas e baterias de acordo com as polaridades + ou -. As pilhas e baterias utilizadas nesse produto devem ser mantidas fora do alcance das crianças. Se engolidas, procure atendimento médico imediatamente.
- 2. Não misture pilhas e baterias novas com pilhas e baterias usadas, ou do tipo carbono-zinco com tipo alcalinas.
- 3. Não recarregar pilhas e baterias não recarregáveis.
- 4. Só devem ser utilizadas pilhas e baterias do tipo recomendado ou um similar.
- 5. As pilhas e baterias descarregadas devem ser retiradas do brinquedo.
- 6. Atente-se para não causar curto-circuito nos terminais.
- 7. No caso da não utilização do produto por um longo período, favor remover as pilhas e baterias.
- 8. No caso deste produto apresentar ou ser afetado por interferência elétrica local, por favor, remova-o de perto de qualquer outro aparelho elétrico. Caso seja necessário, reinicie o aparelho apertando o botão de desligar e ligue-o novamente em seguida, ou, recoloque as pilhas e baterias.
- 9. PILHAS E BATERIAS RECARREGÁVEIS: Não misture pilhas e baterias recarregáveis com nenhum outro tipo de pilha ou bateria. Remova as pilhas e baterias do produto antes de recarregá-las (se puderem ser retiradas). O processo de recarga deverá ser supervisionado por um adulto.

Product and colors may vary. Retain this information for future reference.
Le produit et les couleurs peuvent varier. Conservez cette information pour référence ultérieure.
El producto y los colores pueden variar. Conserve esta información para futuras referencias.
O produto e as cores podem variar. Guardar para eventuais consultas.

YouTube and the YouTube Logo are trademarks of Google Inc.

© 2013 Larami Ltd. ® and/or TM® & © 2013 Hasbro. All Rights Reserved. TM & ® denote U.S. Trademarks. Hasbro Australia Ltd., Epping, NSW 2121, Australia. ☎ 1300 138 697. Hasbro NZ, Auckland, New Zealand. ☎ 0508 828 200. Centro de Servicio para México: ☎ 5876-2998 y para el interior de la República ☎ 01-800-7-12-62-25. centrodeserviciomexico@hasbro.com
Caso você tenha alguma dúvida sobre este produto, envie e-mail para: sac@hasbro.com
HASBRO CANADA, LONGUEUIL, QC, CANADA J4G 1G2. ☎ 1-800-327-8264



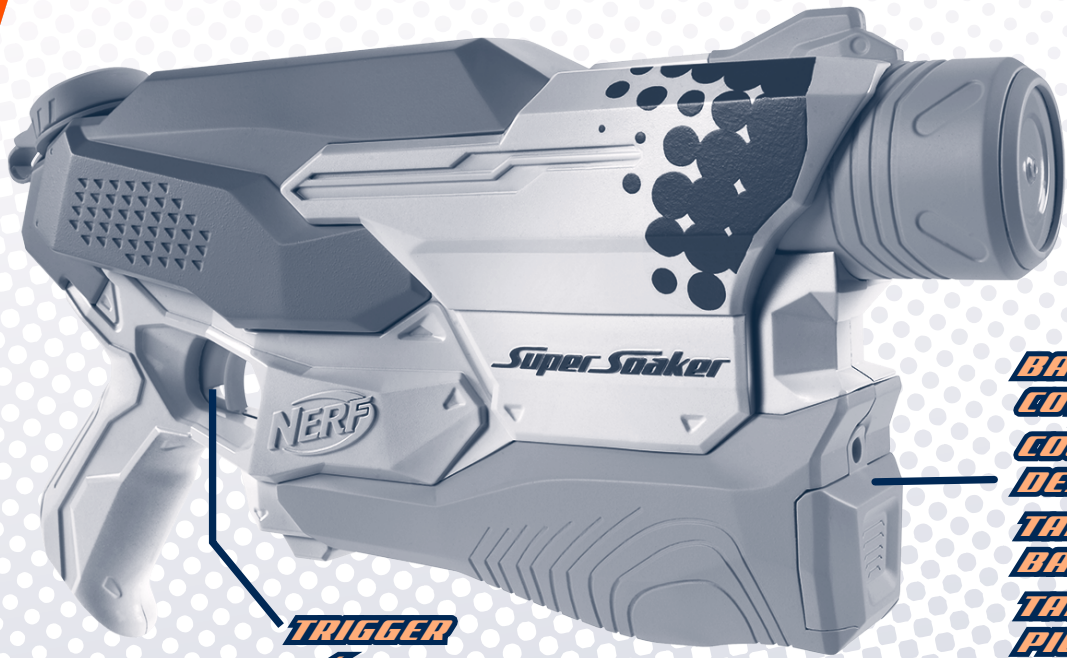
A4841 PN 74089000

Hey NERF Nation!
¡Nación NERF!

Join us online and keep up with the latest and greatest NERF news! • Joignez-vous à nous en ligne pour vous tenir au courant des nouveautés NERF! • ¡Visítennos en línea para estar al día con las últimas novedades de NERF! • Junte-se a nós online e fique por dentro das últimas novidades de NERF!

Facebook YouTube

Ask a parent before going online. Website not available in all languages. Website not intended for Quebec residents under 13. • Demande la permission à un parent avant d'aller sur Internet. Site Web non disponible dans toutes les langues. Le site ne s'adresse pas aux résidents du Québec de moins de 13 ans. • Pide permiso a tus padres antes de ir en línea. El sitio web no está disponible en todos los idiomas. Sitio web no dirigido a residentes de Quebec menores de 13. • Peça permissão aos seus pais antes de acessar a internet. Website não disponível em todas as línguas. Website não intencionado para residentes do Quebec menores de 13 anos.



CAUTION:
Do not aim at eyes or face.
TO AVOID INJURY: Use only clean tap water.

PRECAUCIÓN:
No apuntes a los ojos ni a la cara. PARA EVITAR LESIONES: Utiliza sólo agua limpia.

ATTENTION:
Ne pas viser les yeux ni le visage.
POUR ÉVITER TOUTE BLESSURE: n'utiliser que de l'eau du robinet.

CUIDADO:
Não aponte para os olhos nem para a face. PARA EVITAR FERIMENTOS: Use apenas água limpa e fria.

AGE • EDAD • IDADE 6+
Read instructions before using toy.
Lisez les instructions avant de jouer.
Lee este instructivo antes de operar el juguete.
Leia as instruções antes de utilizar o brinquedo.

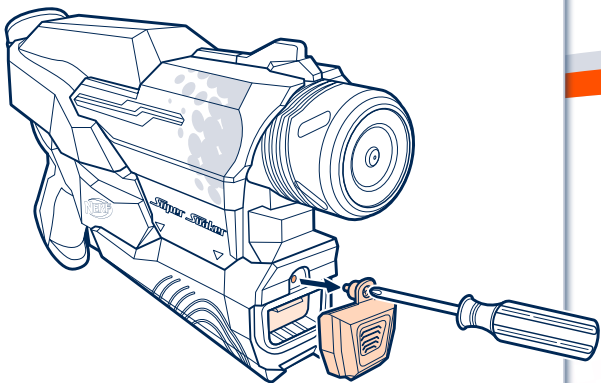
Do not submerge in water.
Ne pas submerger.
No sumergir.
Não mergulhe na água.

BATTERY COVER
COUVERCLE DES PILES
TAPA DE BATERÍAS
TAMPA DAS PILHAS

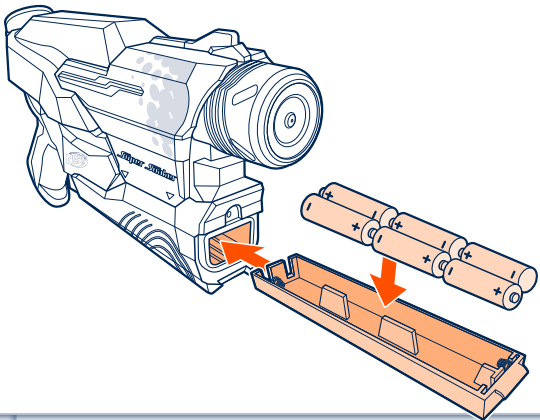
TRIGGER
DÉTENTE
GATILLO
ALAVANCA DE DISPARO

x6
1.5V AA
ALKALINE BATTERIES REQUIRED NOT INCLUDED
PILES ALCAINES REQUISES NON INCLUSES
REQUIERE BATERÍAS ALCALINAS NO INCLUIDAS
REQUER PILHAS ALCALINAS NÃO INCLUIDAS

**TO INSERT BATTERIES • POUR INSTALLER LES PILES
PARA COLOCAR LAS BATERÍAS • COMO INSERIR AS PILHAS**

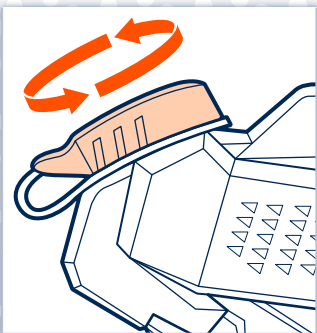


- 1** Using a Phillips/cross head screwdriver (not included), loosen the screw in battery compartment cover.
- À l'aide d'un tournevis cruciforme (non inclus), desserrer la vis du couvercle du compartiment des piles.
- Con un destornillador en cruz (no incluido) afloja el tornillo de la tapa del compartimento de las baterías.
- Usando uma chave Phillips (não incluída), solte o parafuso no compartimento de pilhas.

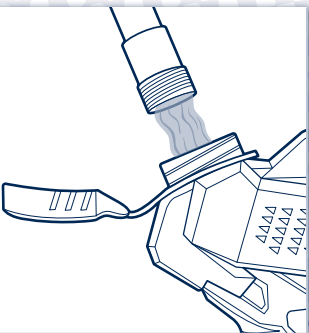


- 2** Remove battery case and insert batteries as shown. Retirer le boîtier des piles et insérer les piles comme indiqué. Retira la caja de las baterías y coloca las baterías como se muestra. Remova o compartimento e coloque as pilhas conforme mostrado.
- 3** Battery case fits in only one direction. Do not force it. Le boîtier des piles ne s'emboîte que dans un sens. Ne pas exercer de pression. La caja de las baterías sólo encaja en un sentido. No fuerces. O compartimento só encaixa de uma maneira. Não force para encaixar.
- 4** Replace cover and tighten screw. Replacer le couvercle et serrer la vis. Coloca la tapa y atornilla. Recoloque a tampa e aperte o parafuso.

**TO PLAY • POUR JOUER
PARA JUGAR • COMO BRINCAR**

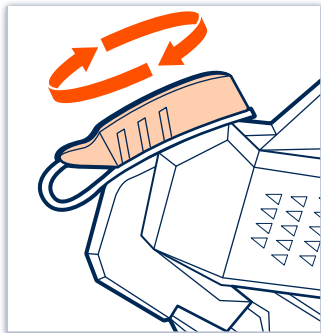


1

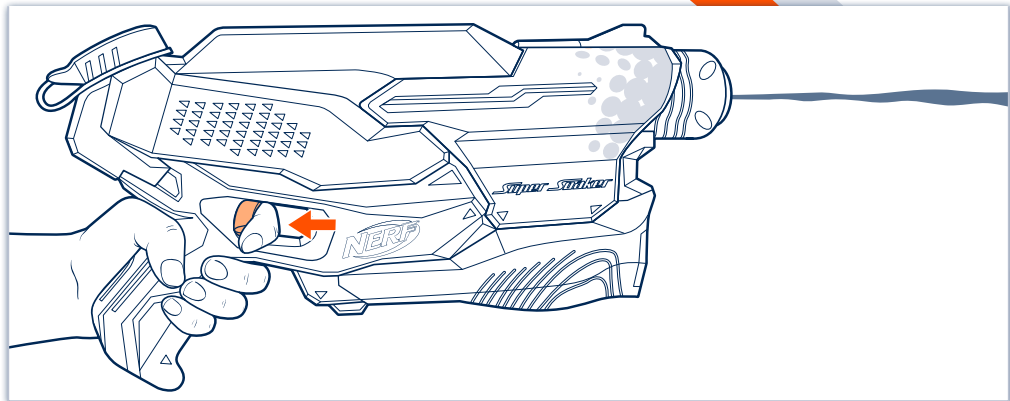


2

- Fill tank with clean, clear water. Remplis le réservoir d'eau du robinet. Llena el tanque con agua limpia de la llave. Encha o reservatório com água limpa e fria.



- 3** Replace cap. Make sure you tighten it completely. Remets le bouchon. Assure-toi de bien le visser. Enrosca la tapa. Cierra ajustándola bien. Recoloque a tampa e feche-a bem.



- 4** Pull trigger to fire. Appuie sur la détente pour tirer. Jala el gatillo para lanzar. Acione a alavanca de disparo.

IMPORTANT: BATTERY INFORMATION

CAUTION:

1. TO AVOID BATTERY LEAKAGE

- Always follow the instructions carefully. Use only batteries specified and be sure to insert them correctly by matching the + and – polarity markings.
- Do not mix old batteries and new batteries or standard (carbon-zinc) with alkaline batteries.
- Remove exhausted or dead batteries from the product.
- Remove batteries if product is not to be played with for a long time.
- Do not short-circuit the supply terminals.
- RECHARGEABLE BATTERIES:** Do not mix these with any other types of batteries. Always remove from the product before recharging. Recharge batteries under adult supervision. **DO NOT RECHARGE OTHER TYPES OF BATTERIES.**

- 2.** Should this product cause, or be affected by, local electrical interference, move it away from other electrical equipment. Reset (switching off and back on again or removing and re-inserting batteries) if necessary.

DÉTAILS IMPORTANTS SUR LES PILES

ATTENTION:

1. POUR ÉVITER LES RISQUES DE FUITES

- Suivre les directives. N'utiliser que les piles recommandées et les insérer en respectant le sens des polarités + et - inscrites sur le jouet.
- Ne pas utiliser de vieilles piles avec des piles neuves, ni de piles alcalines avec des piles standard au carbone-zinc.
- Toujours retirer les piles faibles ou déchargées du produit.
- Retirer les piles si le produit ne sera pas utilisé pendant un certain temps.
- Ne pas court-circuiter les bornes d'alimentation.
- PILES RECHARGEABLES:** Ne pas utiliser celles-ci avec d'autres types de piles. Les retirer du produit avant de les recharger sous la surveillance d'un adulte. **NE PAS RECHARGER LES AUTRES TYPES DE PILES.**

- 2.** Si ce produit provoque de l'interférence ou s'il en est affecté, il faut l'éloigner d'autres appareils électriques et procéder, si nécessaire, à une remise à l'état initial en l'éteignant et en le rallumant, ou encore en retirant et réinsérant ses piles.